

JÖVŐ

VASÁRNAP, 1947, FEBRUÁR 2
III. évfolyam, 563. szám
Felolós szerkesztő:
PALÁSI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 13.
Telefon: 20-76.
Elfizetés: havonként 12.500 lej.
Szakszervezeteknek és azok tag-
jainak 10.000 lej.
Vállalatoknak 350.000 Lej.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A magyarság érdekében — az ország érdekében

A megye magyarságának parlament-
e ül össze vasárnap. A magyarság
szakszervezetének, a Magyar Népi Szö-
vetségnek legfőbb megyei fóruma ül
össze, az MNSz megyei intézőbizottsága
városok és falvak magyarságának kép-
viselői találkoznak, hogy kérdéseiket
megvitassák és tennivalóikat leszöge-
zik.

A Magyar Népi Szövetség népi szer-
vezet. Minden társadalmi réteget egy-
ként képvisel, város és falu, püspök és
napszámos, munkás és földműves helyét
talál benne és érvényesítheti nézetét
és akarát a mindannyiunkat egyaránt
érintő közös magyar kérdésekben. A
megyei találkozásánál természetesen
a földműves-retegek kérdései kerülnek
előtérbe. Nemzeti kérdések, föld-
reformkérdések, a magyar szövetkeze-
tek ügye. De ezenkívül tárgyalják
azokat a kérdéseket, amelyeknek meg-
oldása nem nemzeti kérdés már, ha-
nem a közösség átfogó csoportjának
jólétét mozdítja elő.

A gazda termel. Sokat termel, jól
gazdálkodik: egyéni hasznát mozdítja
elő.

Es mégsem csak magánügye a többter-
melés. Több haszon: ez csak az egyéni
oldala a kérdésnek. De többtermelés
több kenyér, több ipari növény egyben
nagyobb általános jólétet jelent. A
földműves saját tulajdona a föld. De
hozzá nemcsak maga élvezi és nem
is szabad hogy csak annyit termeljen
amennyit saját magának elégséges csu-
pán. Egyéni érdeke tehát egybeesik itt
a közérdekkel.

Óriási lehetőségek, óriási törlések
vannak meg előttük, ha arra gondol-
unk: mennyivel lehet még a földműves
gazdálkodásának színvonalát emelni
általánosítás, kőhagyterészet, ipari
növények, gyógynövények: olyan terü-
letek, melyeken jóformán még meg se
indultunk. Mindezek pedig elsősorban
szövetkezeti úton értékesíthetők. Sem-
mi értelme az egyéni értékesítésnek, ha
egy gyógynövénytenyésztő termékeit
külföldre akarja juttatni. Nem a gazda
élvezné ebből, az esetében munkája
gyümölcsét, hanem a közvetítő keres-
kedelem, a sok kéz, amely a termelő
és a végső vevő közé ékelődik.

A szövetkezeti gondolat megállja he-
lyét minden területen, legyen szó akár
gyógynövényről, akár tejtermékek ér-
tékesítéséről. Élvezze a gazda munkája
gyümölcsét saját maga. Termeljen töb-
bet, keressen többet — ha többet ter-
mel, több a társadalomnak jutó érték
gazdagabb a közösség, magasabb az
életszínvonal.

Igy kapcsolódik be a gazdák érdeke
az ország újjáépítésének nagy tervébe,
így segíti a Magyar Népi Szövetség
mindeme problémák felvetésével és in-

tézőbizottsági gyűlésen való megjár-
gálásával az általános, országos érde-
keket. De nemcsak a szövetkezetek
megteremtése, a magyar szövetkezetek
védelme és joggyenlőségük kiharco-

lása feltétele az intenzívebb termelés,
nem hanem a mezőgazdasági szakokta-
tás fejlesztése. Erre is sor kell kerü-
ljon az ország általános újjáépítésében.

Ime, kis része azoknak a kérdések-
nek, amelyeket a vasárnapi megyei in-
tézőbizottsági ülés megtárgyal, meg-
vitat. Magyar gazdák gyűlnek egybe,
józanul megtárgyalják ügyeiket. El-

múlt a választási izgalom színes vilá-
ra, következik a hétköznapi szorgos
munkája. Komoly gondok középe-
ül össze a megyei magyarság parla-
mentje, hogy számot adjon: mi a hely-
zet, mit lehet tenni és mit kell tenni
a magyarság érdekében, az ország ér-
dekében.

ADÁM ELEK

Február 11-én folytatja munkáját a képviselőház

Ma összeül a parlament külügyi bizottsága
Kijelölték a párisi békeküldöttség tagjait

Három Moszkvában időző miniszter tér vissza Bukaresztbe,
hogy beszámoljon a szovjet-román tárgyalásokról,

BUKAREST. (Fővárosi tudósítónk távbeszélő jelentése.) Tegnap Tatarescu helyettes miniszterelnök
és külügyminiszter értekezletre hívta össze a parlament külügyi bizottságának több tagját: Iordache-
scu, Mironescu Constantint, Ghelmegeanu, Vladescu Racousat és Ionu Matat. A helyettes miniszterelnök
előterjesztette a békeszerződés hiteles fordítását és kérte, hogy ma délután 4 órára sürgősen hívják
össze a parlament külügyi bizottságának 37 tagját. Tatarescu miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter
a külügyi bizottság előtt tartja még nagyfontosságú beszámolóját a békeszerződésről.

Fontos minisztertanács a fővárosban

Tegnap délelőtt dr. Groza Péter
miniszterelnök vezetésével minis-
tertanács volt, amelyet a Moszk-
vában időző kormánytagokon ki-
vül valamennyi miniszter és állam-
titkár részt vett.

A minisztertanácsban elsősorban
gazdasági és élelmezési kérdéseket
tárgyaltak. Megnevezték a Páris-
ba küldendő bizottság tagjait. A
küldöttség vezetője Tatarescu he-
lyettes miniszterelnök és külügy-
miniszter, tagjai pedig Lucretia
Patrascanu igazságügyminiszter,
Stefan Voitec közoktatásügyi mi-

niszter, Mihăilescu tábornok, had-
ügyi államtitkár, valamint a még
Moszkvában tartózkodó Gheorghiu
Dej nemzetgazdasági miniszter. A
küldöttség tagjai a még Moszkva-
ban időző megbízottakat kivéve
február 3-án indul Párisba.

A békeszerződés aláírásával kap-
csolatosan a minisztertanács elha-
tározta, hogy az új parlamenti
ülésszakot nem február 4-én nyit-
ják meg, mint ahogy eddig tervez-
ték, hanem február 11-én.

A Moszkvában időző gazdasági
küldöttség tagjai közül Gheorghiu-

Dej nemzetgazdasági miniszter,
Alexandrin pénzügyminiszter és
Tudor Ionescu bányászati minis-
ter visszatérnek az országba és
közlik a miniszterekkel moszkvai
tárgyalásuk eredményét.

A moszkvai kereskedelmi tár-
gyalások ügyében különben a
Nemzeti Bankban nagyfontosságú
értekezlet volt, ahol letárgyalták
a Szovjetunióval kötendő kereske-
delmi szerződés egyes részleteit és
bizonyos adatokat külön futárral
küldtek el a Moszkvában időző
Alexandrin pénzügyminiszterhez.

Minusz huszonkilenc fok Aradon!

Angliában már olvad

A nagy hideg Európában to-
vább tart. De Spanyolországban,
Franciaországban és Anglia déli
részén már megenyhült az időjá-
rás, mert az Atlanti Óceán felől
enyhe légtömegek nyomultak ezek-
re a vidékekre. A legnagyobb hi-
deg továbbra is az erdélyi meden-
cében uralkodik, Kolozsváron teg-
nap minusz 31 fokot mértek, ez
volt idén a legnagyobb hideg ezen
a vidéken. Nálunk is és a velünk
szomszédos magyar területeken
szintén kemény fagy volt egész
napon át, sőt a déli órákban sem
volt jelentősebb enyhülés. Az or-
szág északi részén lévő határ
közeli részeken pénteken délelőtt
minusz 20 fokos hideget mértek. Várható
időjárás: Keleti, délkeleti szél, fel-

hősebb idő, a hideg még tovább
tart.

Londonból jelentik: Hetek óta
először történt meg, hogy Európa
több részében fagypontra fölé emel-

kedett a hőmérséklet és ezzel megke-
zdődött az olvadás. Az enyhülés
következtében Angliában és a fran-
cia tengerpartokon ma reggel újabb
havazás kezdődött. Remélik, hogy
az enyhülés tovább tart és nagyobb
területeket is hatalmába vesz.

Aradon az éjszaka folyamán mi-
nusz 29 Celsius fokot, míg reggel
minusz 20 Celsius fok hideget
mértek.

Aki mer, az nyer?

Törökország kártérítési igényel Németországtól

LONDON. A külügyminiszter helyettesek tanácsához a londoni
kínai és török nagykövet jegyzéket intézett, amelyben kéri kormá-
nyaik meghallgatását a német békeszerződés előkészítésével kapcsola-
latosan. Törökország kártérítési igényt jelentett be Németországgal
szemben. Valószínűleg a nácibirodalom bukása miatt elmaradt ha-
szonért, amelyet mint „semleges”, a német hadigépezet támogatása
terén tanúsított szolgálataiért remélt...

A Romániában élő magyar állampolgárságu nyugdíjasok figyelmébe

A Romániában élő magyar állampolgárságu nyugdíjasok ellátmányuk egy részét tartózkodás helyükön felvehetik. Ha az ellátás havi összege — családi pótlék nélkül — 200 forintnál több, a külföldön tartózkodás idejére a 200 forintot meghaladó résznek csak 50 százalékba, összesen azonban legfeljebb havi 400 forint fizethető ki. Felszólítjuk tehát a Romániában élő magyar állampolgárságu nyugdíjasokat, hogy igazoltassák politikai magatartásukat a bizonyító okmányokkal felszerelt kérelmüket juttassák el a Magyar Delegációhoz (Cim Delegatia Maghiara Bucuresti, str. Gogu Cantacurino Nr. 65).

Marosvásárhely zsidósága megörökíti a hitlerizmus áldozatainak emlékét

A marosvásárhelyi zsidó hitközségek, a Demokrata Zsidó Bizottság és egyéb zsidó szervezetek meg kívánják örökíteni az összes Marosvásárhelyről deportált és vissza nem tért testvéreinek emlékét.

A pontos adatok összegyűjtése végett felhívással fordulunk mindenkihez, hogy Marosvásárhelyről deportált hozzátartozójának polgári és héber nevét, foglalkozását, életkorát és lehetőség szerint utolsó lakhelyét írásban legkésőbb 1947 február 17-ig a következő címre jelentse ki:

Comitetul Democratic Evreesc, Targu Mures, Str. Calarasilor 11.

Miután az adatok feldolgozása hosszú időt igényel és a megörökítés határidőhöz köthet, kérjük az érdekelteket, hogy bejelentéseiket a fenti határidőn belül tegyék meg, nehogy a késedelem miatt egyes deportáltak ki maradjanak.

Vezetőség.

Economatul Meseriasilor Patroni No. 1.

f. év február hó 2-án d. e. 9 órákor az Iparosúthoz emeleti helyiségében évi rendes közgyűlést tart melyre meghívja az összes érdekelteket. Amennyiben a közgyűlés határozatképtelen lenne a közgyűlést megismétlik ugyan ott, ugyanaz nap d. e. 10 órákor és határoz, tekintet nélkül a megjelentek számára. Vezetőség

URANIA

Telefon 12-32
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor
Még két napig!
Jávor-Sárdy-Simor
Az utolsó dal
című filmben. Jegyeldvétel d. e. 11-től

Aszabadság erdélyi hősei

Írta: Szántó György

4. János Zsigmond

A középszkolák hibája, ha sokak számára holt szöveg, vagy száraz anyag marad a történelem. Pedig már a latin közmondás is azt tartja, hogy a történelem az élet tanítómestere és hogy a legjobb tanítómester az élet. Ezt a történelemlátást kellene a mai középszkolának a köztudatába vinnie és akkor nem legyintenek az emberek kezükkel, ha régmúlt dolgokkal foglalkozik a tudós, vagy az író. Ezeknek a legyintőknek aztán téves fogalmaik vannak sok mindenről. A szabadsághősöket például csak úgy képzelik, mint akik a tömegek élén vágatnak kivont karddal a kezükben, vagy buzogányt lobdóva. Adott korban az idők méhe meg is szülte őket. De az eszmék hősei sokszor igen szelid emberek, akik csatamezők helyett fehér papíron, fekete betűkkel vívják a maguk nagy harcát. Egy rotterdami Erasmus, egy Romain Rolland, vagy a mi Kazinczyunk például csak írtak, leveleztek, mégis átalakító hatásuk volt egész korukra és nemzedékekre. A protestantizmus vallásalapítói, bibliafordítói, bibliaterjesztői, hitoktatói is a szabadsághősök eme típusához tartoztak, Husz Jánossal az élükön. A renaissance és humanizmus három nagy százada vallást formában élte ki a lelkek felszabadítását. Így történhetett, hogy amikor az eszmékért csatamezőkön is sikra kellett szállni, gyakran egy hadseregben egyesültek a legkülönbözőbb nemzetek, sőt osztályok.

És ebből a szempontból kell szabadsághősnek tekintenünk a jobbagyiptipró Zsigmond János király fiát, János Zsigmondot is.

Még nem volt egéves, amikor apját elvesztette. Még gyermek volt, amikor Castaldo orgyilkosai végeztek nevelőjével és anatómiaival, Martinuzzival. Még ifjú volt, amikor anyja, a gyönyörű és szerelmes Izabella is elköltözött az elők sorából. Így maradt magára árván, pártatlan hatalmas főúrak, lelkiismeretlen kalandorok és két olyan mohóvágyú nagy hatalom

hadvezérel és diplomatái között, amilyenek a németrómai császár és a török porta voltak.

János Zsigmond nem volt hadvezér, nem volt diplomata, sőt még bölcs államférfi sem. Nem volt mestere a politikai boszorkánykonyhának, mint nevelője, a fehér barát. Nem örökölt szüleitől sem jót, sem rosszat.

Csupán az erdélyi gondolatot kapta örökségül tanítómesterétől és ezzel egy nehéz hivatást: a lelkiismeret szabadságának védelmét.

Tizenhétéves volt, amikor az erdélyi országgyűlés először mondta ki a vallásszabadságot és huszonhét éves, amikor az 1567-i tordai országgyűlésen ő iktatta törvénybe a vallás és lelkiismeret szabadságát, elsősorban Európában.

Ha semmi mást nem tett volna egész életében, ezért az egyért is a szabadságeszme legkimagaslóbb harcosainak sorába kellene őt iktatnunk.

És valóban maradandót ezenkívül nem is alkotott. Ábrándos művészlélek léte reneszánsz festett a gyulafehérvári fejedelmi palotának falaira. Ezek elpusztultak. Ötvös-művészettel is foglalkozott, munkái elvesztek. Istenes énekeket is írt, ezek sem maradtak az utókorra. Az európai politika nagy sakkjátszóján talán egyszerű báb volt, akit majd a Habsburgok, majd a francia király tologatott ide-oda. Össze akorták házastitani osztrák, bajor és badeni fejedelmi családok leányával, francia királykisasszonnyal. Gyógyíthatatlan betegsége miatt még erre sem volt alkalmas, a kiszemelt áldozatok irtóztak tőle. A katolikus vallást elhagyta a kalvinista tanokért, majd a Benadrata és Dávid Ferenc alattotta unitárius egyház híve és védelmezője lett. Így sodorták magukkal eszmék és politikai hatalmak, mint vihar a falevelet.

De a székelységet megvédte a primorok és primipilusok zsornoksgától, a magyar és román jobbagyot is a garázdálkodó idegen zsoldosoktól és saját főuraitól.

tól. Két várat is épített Udvarhelyszékben és Háromszékben a székelység védelmére. A sors ironiája, hogy később a primorok éppen ezt a várat használták fel a székelység letiprására, el is neveztek őket Székeltyámad és Székeltybánja váraknak, amikor levertek a székelység felkeléseit és éppen ezekből a várakból.

Utód nélkül hunyt el, harminhárom éves korában, helyet adva a Bátor-családnak Erdély fejedelmi székelében. Szenvedésekkel, rajongásokkal és viszontagságokkal teljes életének zörgős útjai fel-tit egy örökéletű eszmetorony magaslik az előzőndő századokban: a tordai országgyűlés, mely világitótornya volt és lehet ma is annak a tervgyő, pén hírnöknek: Európának.

48-USA KÜLFÖLDÖM

JERUZSÁLEM. Majdnem egész Palesztinában életbeléptették a rendkívüli állapotot. A rögtönítélő bíróságok munkába állítása gyakorlatilag a katonai közigazgatás életbeléptetését jelenti.

RÓMA. De Gasperi megbízott miniszterelnök Sforza grótot, a köztársasági párt vezetőjét kérte fel a külügyminiszeri tárca elváltatására, amit Sforza gróf pártja jóváhagyásának reményében elfogadott. Különben az olasz kormányválság miatt az Egyesült Államok felfüggesztette az Olaszország részére történő hitelszállításokat.

LONDON. A Délafrikai Államszövetség kormányának szóvivője kijelentette, hogy a Délafrikai Unió csak erős akaratú hatása alatt hajlandó lemondani Délnyugat-afrikáról.

RIO DE JANEIRO. Venezuela katolikus egyháza elszakadt a Vatikántól.

LONDON. Az angol királyi család ma indul el délafrikai útjára. A délafrikai látogatást 3 hónapra tervezik.

Pályázat

Az aradi magánújsztviselők szakosztálya pályázatot hirdet azonnal elfoglalható vizstviselő állásra. Feltételek: megfelelő iskolai képzettség, irodalmi gyakorlat gépirásban és levelezésben, nyilvántartási könyvek vezetésében, esetleg pénzkezelésben, tökéletes román-magyar nyelvtudás.

Pályázhat a szindikátus bármelyik tagja, állásban levők is. Javadalmaszások kollektív szerződés szerint, szerzett jogok és szolgálati idő elismerésével. Ajánlatok benyújtandók a szindikátus irodájában.

ARO MOZI

Ma rendkívüli bemutató
Ane Neagle,
Ray Milano
IRENE

Savoy Mozi

Telefon 23-22. Előadások 3, 4.30, 6, 7.30.

Tavaszi szonáta

SZÖRENYI ÉVA, URAY TIVADAR, BENKŐ GYULA
Beethoven halhatatlan melódiái nyomán! — Jegyeldvétel

Royal Mozi „FORUM”

Telefon: 19-33. Tol. 20-10. Előadások 3, 5 és 7 órákor. 3, 15, 5, 15 és 7, 15 órákor

Ma a cannesi filmversenyen negyedik kitüntetést

Kővirág

című színes filmesoda
A képzelet és valóság soha nem látott SZÍNES művészi élménye.
Magyar feliratokkal. Színes világsszenzáció

Szombat este 8 órákor az **Alu-harisnyagyár műsoros táncestélye** termelben Hotel Central

Több mint panasz, orvosi szakvélemény:

A Betegsegélyző „betegségeinek” egyetlen gyógy módja az autonómia!

Botis Aurel dr. főorvos nyilatkozik a társadalombiztosítás mai rendszerének hibáiról, hiányosságairól és a kivezető útról

„Csak beteg ne legyen a Betegsegélyző tagja” — írjuk egyik leg-
 u. obbi cikkünkben, amely eme fon-
 to, nagyjelenőségű intézmény kör-
 rüli panaszokkal foglalkozott s a cikk
 érthetően nagy visszhangot keltett.
 Érthetően, mert a Betegsegélyző ma
 lajdonképen, elvben, a legjobb tár-
 sadalmai intézmény, másrészt alig van
 olyan intézmény, amely ellen olyan
 sok panaszt hullanánk mint a Be-
 tegsegélyző. Az elmúlt rézs. mek ügy
 szervezték meg ezt a rendkívül fon-
 tos intézményt, hogy abból a bizto-
 sított hasznát ne huzzon és úgy a
 munkaadó, mint a dolgozó csak mint
 terhet viselje az ezzel járó kötele-
 zettségeket. Az a temérdek pénz,
 amely a munkások, alkalmazottak
 fizetéséből befolyt, szétmorzsolódott
 a bürokrácia útvesztőjében és ha a
 pénztárral tagnak betegség esetén
 szüksége volt valamire, mindig aka-
 dályokkal, adminisztrációs jormasá-
 gokkal, nem utolsó sorban pedig ha-
 nyagsággal, nemtörődőséggel kel-
 lett megküzdenie. A múlt h. bui között
 a lesllyosabb a Betegsegélyző köz-
 pontosított rendszere, hiszen a fiókin-
 tézeteknek a befolyt összegek hatvan
 százalékát kell befizetniök a buka-
 resti központnak. A demokratikus
 kormányrendszer a múlt hibáival és
 rendkívül hátrányos megszervezési-
 ségével vette át a Betegsegélyző intéz-
 ményét, amely a lehetőségekhez mér-
 ten igyekszik a korszellemhez alkalmaz-
 kodni addig is, amíg a régóhaj-
 tott autonómia megvalósulhat.

Hat hónap alatt 4 és háromnegyed-milliárd bevétel

Az aradi Betegsegélyző — amely
 egyike a legnagyobbaknak az ország-
 ban, — őszinte jószándékkal igyekszik
 olyan légkört teremteni, amely meg-
 felel a mai korszellemnek s úgy az or-
 vosi kar, mint az adminisztrációs sze-
 mélyzet súlyt helyez arra, hogy a pénz-
 tár valóban a dolgozók intézménye
 legyen.

A múlt bűnei miatt azonban sok
 akadályt kell megküzdeniök. Az
 aradi pénztárnak körülbelül 24
 ezer tagja van, ami azt jelenti,
 hogy családtagokkal együtt mint-
 egy 70 ezer ember egészségügyi
 gondozása hárul rá. Az egészség-
 ügyi szolgáltató Aradmegében 72
 orvos, Arad városában 54 orvos
 látja el és nem férhet kétség ah-
 hoz, hogy feladatukat embersége-
 sen végzik.

Ma már csaknem minden kerület-
 ben van betegsegélyző-orvos, akik el-
 len panaszt a leggyakrabban esőben hall-
 hatunk. Lelkiismeretes munkásságuk
 hangsúlyozásul szolgálhat az is, hogy
 az orvosoknak még mindig 280
 ezer lej a havi juttatásuk!
 Az orvosokon kívül 42 segédszemély-
 zet és gyógyszerész dolgozik. Tether-

mentesítették a Betegsegélyzőpénztár
 munkáját a most felállított gyári ren-
 delők, amelyekben

29 gyári orvos őrködik a munká-
 ság egészsége felett.

Jelenleg tízenhárom gyári rendelő
 működik, aránylag kielégítő felszerel-
 léssel.

Az aradi betegsegélyző évi 8 milliárd

lej költségvetéssel dolgozik.

Ez év június 1-től november 31-ig
 4.740.000.000 lej folyt be az aradi
 pénztárhoz. A szám igazolja azt,
 hogy milyen fokéletes munkát te-
 helne végezni, ha ennek a hatal-
 mas összegnek hatvan százalékát
 nem kellene leadni a bukaresti
 központnak.

...ahogy szívünk és szociális érzékünk parancsolja

A pénztár igazgató főorvosa, Botis
 Aurel dr. demokratikus szellemben ve-
 zeti az intézményt és valóban mindig
 a betegek érdekeit tartja szem előtt.
 A pénztár gyönyörű, modern épületé-
 ben kiküszöbölték a múlt rézs. im anti-
 demokratikus kinövésait és így pé-
 dául

ez volt az első állami intézmény,

ahol mindenki szabadon használ-
 hatta anyanyelvét.

Az intézet helyzetét Botis Aurel dr.
 főorvos a következőképen látja és vl-
 lágítja meg:

— Sajnos hibák még mindig van-
 nek. A múlt hibáit szeretjük, bár
 mennyire is jobban és jobban sze-
 retlünk elöregszni feladatunkat. A

A Réműlet évfordulója...

Január harmincadikán volt tízen-
 négy esztendeje annak, hogy a sötét
 faji gőg és ostobaság szelleme a kon-
 les néciptribékek jákllyajenyos hozsan-
 nája mellett bevonult a német biro-
 dalom kancellári palotájába. Az embe-
 riségre zúdult események tömege szán-
 te h-hetetlen gyorsasággal szövi a jeie-
 des ködfátyolát és ma már többé ke-
 vésbé már csak a történelem számára
 megőrkötött, asztalcsapkodó, koresemal
 hangulatú frázisok visszhangzanak Eu-
 rópa sőt a világ minden népének köz-
 tudatában, hogy egy hangjától meg-
 ittasult, ezels ember hogyan fenye-
 gette meg a rabszolgaság korbácsával
 azt az emberi szabadságot, amit a ma-
 ga reális valóságában csak a hitleri
 rablóláború során tudtak kellően fel-
 értékeln.

A náci imperialisták rablóláborúja

hozta mozgásba azt a katonai gépezetet
 amely a német fajteoria érdekeinek
 megfelelően szerette volna átformálni
 az emberiség arculatát. Ebben a világ-
 ban a népek boldogulásának lehetősé-
 gét a „Herrenvolkkal” szemben tam-
 sított gerinctelenség mértéke szabta
 volna meg. A történelem e vérengző
 bestia áldozati bárányának szánták a
 szabadságszerető népek gyermekeit. A
 szovjetnép példátmutató áldozatkész-
 sége a Szövetségesekkel karöltve le-
 gszolta a hitleri fenevadát és annak
 pusztító gépezetét!

A népek tartós békéjére épült szor-
 gos munka hivatott arra, hogy elávo-
 ltsa a fejlődés útjából a még loppangó
 náci szellemet, mely tartós béke helyett
 újabb rablóláborút, a megértés s sze-
 retet helyett a gyűlölet hirdetője.

(— r —)

bonyolult adminisztrációt, amely a
 beteg dolgozót huzza, a hiányok me-
 hézkes pótlása még mindig jennél,
 de a legszülősebb baj az, hogy az
 autonómia hásik. Az autonómia lé-
 nyegesen javít majd a helyzeten és
 a dolgozó tömegek egészségügyi ke-
 dését nagyszerűen, közmegelekedés-
 re lehet majd megszervezni. Tíz-
 két éve harcolok az autonómiaért,
 de a múlt rézs. im ezt élénken elle-
 nezte. Most, — amikor az egészség-
 ügyi minisztérium a demokratikus
 kormányzat programjának megfele-
 lően, a dolgozók érdekeit tartja
 szem előtt, már dolgoznak az auto-
 nomia megvalósításán. Ha ez valóra
 válik, első tervem közé tartozik a
 korszerű munkáskórház felépítése és
 berendezése. A jelenlegi betegsegély-
 ző épület mögött erre megfelelő
 épület áll rendelkezésünkre. Az
 autonómia megszerzése után sor ke-
 rülhet az adminisztráció egyszerűsi-
 tésére: a beteg minél gyorsabban,
 minél egyszerűbben jusson a szük-
 séges kezeléshez és orvosághoz. Ha
 megkapjuk az önálló vezetést, úgy
 Aludácán, Buzidson és Mengyházán ál-
 landó üdülőttelepet akarunk létesí-
 teni.

Bajok, panaszok...

— A megállapítás, hogy „csak be-
 teg ne legyen a betegsegélyző tag-
 ja” — helytálló, de kibővítenő,
 mert ma minden szegény ember, a
 általában a dolgozók számára, —
 furcsa de így van, — a legnagyobb
 „fényűzés” a betegség. Hiányok al-
 talában, csaknem az egész világon
 mindenütt mutatkoznak és éppen
 azon dolgozunk, hogy ezeket a hiá-
 nyokat kiküszöböljük. Mi is azt
 akarjuk, hogy megvalósuljon az au-
 tonómia. Kapcsolódjék be az intéz-
 mény vezetésébe a Szaktanács, ves-
 senek véget a régi „inspektor urak”
 portyázásának az országban és ha
 mindez megvalósul, természetesen
 minden másképp lesz. Nem kívánjuk
 egyetlen betegsegélyző-tagnak sem,
 hogy beteg legyen, de ha majd a
 kormány által tervezett autonómia-
 ban úgy vezetjük ezt az intézményt,
 ahogy szívünk és szociális érzékünk
 parancsolja, a legnagyobb megnyug-
 vás lesz a beteg dolgozók számára,
 hogy olyan intézmény tagja, amely
 valóban a társadalom biztosítását
 jelenti. (P. I.)

Február 1-én, szombat este
DACIA-étteremben
 teljesen új műsor a világhírű
MITOKOFF
 akrobata táncospár felléptéve!

CORSO MOZI Telefon: 23-64.
 Előadások 8.5 és 7 órakor
A legújabb amerikai film
Két férfi között
 Joan BENNET, George RAFFT

OLAH Női divat **ARAD,**
 szalon B. Reg. Maria 9, I. em

„VULCAN”
 Str. Duca 10, udvarban.
Börönd, aktafaska
 és mindennemű utazási
 kellékekkel foglalkozó
 üzem
 Vállaljuk javítások, valamint horozó
 anyagból e szakmába vágó munkája-
 tok szakszerű és legszolidabb árcik
 mellett való elvégzését. 3628

Ha szép, jó és olcsó szövetet
 akar, hozott anyagból, úgy
 keresse fel a
„RUTEX”
 céget, Str. Mărășești 12. sz.
 az udvarban balra.

U.F.A.R. - bál február 1-én a PALACE kávéházban

Hírek

Arad, 1947 február 1, szombat és 2, vasárnap

Szolgálatos gyógyszerárak

Szombaton: Weinmann (Halter sarok), Dick (Marasesti és Episcopiei uccák sarkán), Kárpáti (hegyaljai villamos mellett).

Vasárnap: Kálmán (A. Iancu-tér és Bucur-uca sarok), Kesztbaum (a gyermekkórházzal szemben) és Böhm (Mosóczy-telep).

— MOZIK MŰSORA: ARO: Irene. — CORSO: Két férfi között — FORUM: Kövirág — ROYAL: Kövirág — SAVOY: Tavasz szouáta — URANIA: Utolsó dal.

— ELMARAD A MAGANTISZTVISÉLŐK SCHUBERT HANGVERSENYE. A magantisztviselek szakszervezete által vasárnapra hirdetett Schubert hangverseny több szereplő sajnálatos megbetegedése miatt elmarad. Az időpontot a lapok közlik.

— AZ ARLUS disztermében február 1-én délután félhatkor Ioan Cioranic tanár tart előadást „Pedagógia a Szovjetunióban” címmel. Fűtött terem. Érdeklődőket szívesen látnak.

— GAZDAKÖRI ELNÖKÖK FIGYELMÉBE! A Magyar Népi Szövetség aradmegyei szervezete felkéri a gazdakörök elnökeit, hogy február 9-én nyolc óraj kezdettel a megyei gazdaköri gyűlésen feltétlenül jelenjenek meg a városi szervezet Criesan ucca 5 szám alatti helyiségében.



HETI MŰSOR:

Szombaton 3 órakor: Gvári lány, operett. Este 6 órakor: Verebély lány, operett. Vasárnap délelőtt 11 órakor: Két lány az uccán, délután 3 és 6 órakor: Verebély lány.

„Kövirág”

Royal és Forum mozik filmje

Napok óta pereg két aradi mozgóképszínházban a „Kövirág” című világhírű szovjet mesefilm. Sokat irtak már erről a filmről, de aki megnézi, úgy érzi: nem lehet eleget írni. A „Kövirág” egyes képei olyan csodálatos művészi teljesítmények, hogyha egy-egy filmkockát kivágnának és felragasztva bekereteznék, a világ bármelyik képtárában kiállíthatnák, nagy mesterek művei között. Ez nem túlzás, erről meggyőződhetik mindenki, aki a filmet megnézte és aki megnézte annak valóban ez az érzése:

„Két férfi között” Amerikai filmbemutató a Corso moziban

Az amerikai filmeket jellemző érdekes, lebilincselő cselekmény, kifűző rendezés, nagyszerű ötletek, remek színészek, jó kísérő zene teszi átlagon felülőt ezt a filmet. Az amerikai éjszakai élet érdekes élete elevenedik fel előttünk egy szerelmi történet keretében, érdekes embertípusok felsora kíséretével. A két főszereplő: Ioan Benetti és George Raft, különösen jól alakítanak.



SPORT



Román-magyar baráti sportkézfogás az aradi pályaudvaron

Atutazott Aradon a Bukarestben vendégszereplő „Csepel” jégkorongcsapat

A péntek reggel nyugatról Aradra befutó nemzetközi gyorsal városunkba érkezett a magyarországi „Csepel” jégkori csapata és mindjárt tovább is utazott Bukarestbe, ahol több mérkőzést szándékozik lejátszani a legjobb fővárosi csapatokkal.

A reggel 6 óra helyett 9 órakor befutó gyorsvonatról kék-piros egyenruhában húsz magyar jégkori játékos szállt le, hogy üdvözölje az aradiak küldöttségét, kiknek élén Cuedan Petre országgyűlési képviselő és Kővágó Mihály, az aradmegyei MNSz szervezet elnöke fogadta az érkezőket, míg az OSP részéről Bukarestből Tomaszovici kapitány vett részt a fogadáson.

Kővágó Mihály elnök az MNSz aradmegyei szervezete nevében üdvözölte a magyar vendégeket és beszédében annak a reményének adott kifejezést, hogy a sport még inkább közelebb hozza a román és magyar népet. A demokrácia tette lehetővé, hogy a magyar sportszervezetek felkeressék Romániát. Groza Péter dr. miniszterelnök minden téren elősegíti a két nép közeledését. Végül Kővágó Mihály kérte a magyarországi játékosokat, hogy a románoktól is tanuljanak a múlt hibáit.

Kővágó Mihály után Cuedan Petre képviselő üdvözölte magyar nyelven, meleg szavakkal a magyarországi vendégeket, hangsúlyozva, hogy

a román demokrácia a legösszintebb testvériséggel közeledik Magyarországhoz, amelyet máris barátnak tekint.

Ezután a csepeliek nevében Kertész Ferenc mérnök, a küldöttség vezetője szólott és lelkes hangon köszönte meg a meleg fogadást, amellyel már Körtösön találkoztak. Hangsúlyozta, hogy

a magyar demokrácia fellegetvából, Csepelről jöttek és nemcsak mint sportolók, hanem mint emberek is vállvetve dolgoznak azon, hogy a román-magyar barátság a maga teljességében megvalósuljon. Azon reményének adott kifejezést, hogy újuk nemcsak a sport terén jár majd eredménnyel, hanem közelebb hozza a múltban egymás ellen uszított román és magyar népet is.

A magyar csapat még ugyanazzal a vonattal folytatta útját Bukarestbe, ahol vasárnap játszák első mérkőzésüket.

BUKAREST. A magyarországi Csepel jégkorong csapata megérkezett Bukarestbe és vasárnap a Stadionna Romana telepon tartja meg mérkőzését.

Új éttermi rend Aradon

A mai nappal újabb rendelkezésig az éttermek és minden étteremként minősülő helyiség hűtő-ételeit csak hetenként háromszor: kedden, csütörtökön és vasárnap szolgálhatnak fel. Liba és pulvka-hús, halak, fekete vagy vörös ikra, felvágottak, füstölt húsok, luxus tejtermékek, makaronifélék, piszkota, péksütemények és minden másfajta sütemény, minden tojás-

étel kiszolgálása tilos. A városvezetés megállapította a hivatalos vendéglői árakat mindazokra az ételekre, amelyeknek készítése szabad. Estebédet csak 7 órától 10 óráig szabad felszolgálni. A hivatalos étrendet és a meghatározott éttermi árakat minden étteremben ki kell függeszteni és alkalmazni köteles valamennyi étteremként minősülő fővasztóhelyiség.

Mindazoknak a jó barátoknak, akik felejtethetetlen jó férjem, édesapám, nagybátyám

Palágyi Ferenc

elhunyta alkalmából személyesen, vagy írásban részvéteket kifejezték, sirjára koszorút és virágot helyeztek, gyászunkban osztoztak, ezúton mondunk hálás köszönetet. A gyászmisét február 3-án d. e. 9 órakor a minoriták templomában mutatják be az Egek Urának.

A gyászoló Palágyi család.

3623

Február 1-től a „MONTE CARLO” étteremben minden este a világhírű angol énekesnő

Helga Maber

felleptével szolid családi összejövetel. Mérsékelt éttermi árak. Tánc, szórakoztató zene. Minden csütörtök, ünnep- és vasárnap d. u.

5 órakor táncos-leadélután. VASICA-jazz

— HÁZASSÁG. Nyky By és Bányász György házasságot kötöttek (Minden külön értesítés helyett) 3624

Apróhirdetés

GÉPIRÓ, könyvelő új tanfolyam február 1-én kezdődik. „Palla” Cosbuc 1. 9319

MEGBIZOIM részére keresek világos modern kosztümöket, férfi és nő kabátokat, öltönyöket. Hackerné bizalomnyi lerakata S.r. Marasesti 3. VESZEK szőnyeget, butort, ezüstöt, dísz tárgyakat, serviceket. Comisio. Dácia kavéház mellett. 9364

IDŐSEBB házaspár esetleg özvegyet elartának vagyonaért. Cimeket a kiadóra kérek. 9381

MODERN 6 személyes ezüst evőeszköz keresek. Cim a kiadóban 9382

LAKASERT takarítást vagy kisembházban házmesteri állást vállalkoz. Aviator Sava 9. 9376

TÉGLAGYARTÁSBAN jártas gépész félstabil gézgéphez azonnali belépésre kereseték. Lattér, Timisoara, Str. Gojdu 7, Telefon 27-08 9384

JOALLAPOTBÁN levő recamiert keresek megvételre. Marasesti 7. ap. 3 JOALLAPOTBÁN levő balkaros cipészgépet sürgösen keresek. Botka Imre Rovine 630. 9337

PRIMA minőségű perzsabunda eladó. Cim a kiadóban. 9393

KÉTSZOBÁS lakásrészt, konyhával, központban kiadó. Magános férfi teljes ellátást keres. Bútorozott szobák, lakások, ingatlanok gyors és eredményes közvetítése. „Express”, Elisabeta 19, II. 14. Telefon 18-81. 2-3 órakor. 9392

SÜRGÖSEN eladó 300 milliméteres átmérőjű, golyóscsapágyas, köves kukoricadaráló, egy kis mázsa sulyokkal. Sága, Nicolae Bolcas 17. 9386

KOMPLETT, új konyhabútor eladó. Megtekinthető Szücs cimfestőnél, Bratianu 19. 9387

KÉRJÜK azt a Berger, vagy más családot, amely Tel-Avivból (Palesztina) családi vonatkozású értesítést kapott Szegőék számára, Arad, Str. Bucur 15-17, hogy azt a fenti címen közölni sziveskedjen. 9388

MEGBIZHATO, főzni tudó bejárónő azonnali belépésre kerestetik. Jelentkezni a Forum moziban. 9389

JOTELJESÍTMÉNYÜ 3 plusz 1. acélcsöves „Dnavor” rádió eladó. Embrescu 3. Ruz. 9390

SELYEMPINCSEI kutyák eladó. Megtekinthetők délután Calea Saruna 185 szám. 9391

— HÁZASSÁG. Nyky By és Bányász György házasságot kötöttek (Minden külön értesítés helyett) 3624

— HÁZASSÁG. Nyky By és Bányász György házasságot kötöttek (Minden külön értesítés helyett) 3624

— HÁZASSÁG. Nyky By és Bányász György házasságot kötöttek (Minden külön értesítés helyett) 3624

Sparta-bál ma este a volt Lloyd-klub összes termaiban